

COPIA MAGNA

CMR

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)


SCHENKER

Stefan Edelsbrunner
SCHENKER & CO AG
Geschäftsstelle GrazRoad-Brokerage

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Magna PT S.p.A.
Via dei ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO - BARI

2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
SERVICE TECHNOLOGIES GMBH & Co OHG
Frank-Stronach-Straße 3 / Tor 2
8200 Albersdorf AUSTRIA

3 Luogo previsto per la consegna della merce
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort/Lieu **IDEM / UNLOADING POINT 110**

Land/Pays

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu **MODUGNO,**

Land/Pays **ITALY**

Datum/Date **18.12.2023**

5 Documenti allegati
Documents annex
DELIVERY NOTE: 7310444, 7310445, 4051662

17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

18 Riserve e osservazioni del trasportatore
Réserves et observations des transporteurs

Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7

6 Contrassegni e numeri Marques et numéros	7 Numero dei colli Nombre des colis	8 Imballaggio Mode d'emballage	9 Descrizione merce Nature de la marchandise
1 carton 2517607800KDDM KIT E-Motor CAP/CCP			SP03606-20 6 St.
1 carton 2517607900KDDM KIT E-Motor Shifting			SP03608-20 6 St
1 pallet 2500643500 Motore elettrico ASS.			SP02423-20 96 St

All on 1 pallet

UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)
------------------	------------------	-------------------	---------------------	----------------

13 Istruzioni del mittente
Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)

19 zu zahlen vom:
A payer par:

Fracht				
Prix de transport				
Ermäßigungen				
Réductions				
Zeichensumme				
Solde				
Zuschläge				
Suppléments				
Nebengebühren				
Frais accessoires				
Sonstiges				
Divers				
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer				

Absender
L'expéditeur

Währung
Monnaie

Empfänger
Le Destinataire

14 Rückerstattung / Remboursement

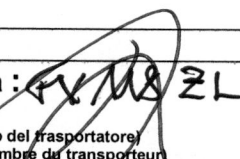
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement
Trasporto prepagato / Franco

20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres

Trasporto a carico destinatario/ Non Franco: **EX WORKS**

21 Compilato a / Etalé à **MODUGNO** am / le

22 Magna PT S.p.A. - VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO - BARI
(Firma e timbro del mittente)
(Signature et timbre de l'expéditeur)

23 Targa: 
(Firma e timbro del trasportatore)
(Signature et timbre du transporteur)

24 Merce ricevuta
Réception des marchandises
Data
Date
am
le _____

(Firma e timbro del destinatario)
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes

von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
			Euro-Palette				Euro-palette			
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
			Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen
Nutzlast in kg
Targa motrice
Targa rimorchio

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers

Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Firma
Firma Service Technologies GmbH & Co OG
Frank-Stronach-Straße 3
8200 ALBERSDORF
ÖSTERREICH

Lieferschein-Nr. / Datum: 7310444 / 18.12.2023
Bestell-Nr.: 5500015768
Bestell-Datum: 13.02.2020
Lieferanten-Nr.: 302975
Auftragsnr. / Datum: 30026432 / 06.11.2023
Auftraggeber: 10007812
Warenempfänger: 30007862
05 Service / Ersatzteil
Sachbearbeiter Logistik: GETRAG Sonstige
Tel.-Nr. / Fax:

Abladestelle: 110

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 6,262 KG Nettogewicht 5,262 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2517607800KDDM KIT E-Motor CAP/CCP Kundenartikelnummer SP03606-20	6 ST	5,262 KG
900001	TRS-030000 Kartonage No. 3	1 ST	1 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604